POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.18.2015.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

## EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN) GENEVA, 26 MAY 2000

Corrections to the regulations annexed to the adn  $^{\mathrm{1}}$ 

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.649.2014.TREATIES-XI.D.6 of 2 October 2014 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/ADN/26, paragraph 13 and ECE/ADN/26, paragraph 12 (c)), communicates the following:

By 31 December 2014, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

6 January 2015

<sup>1</sup> Refer to depositary notification C.N.649.2014.TREATIES-XI.D.6 of 2 October 2014 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org.

## UNITED NATIONS



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),
ADOPTED AT GENEVA,
ON 26 MAY 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the above Agreement,

WHEREAS the authentic text of the Regulations annexed to the ADN, contains certain errors,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.649.2014.TREATIES-XI.D.6 of 2 October 2014,

WHEREAS by 31 December 2014, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected to the authentic English and French texts of the regulations annexed to the ADN

IN WITNESS WHEREOF, I, Stephen Mathias, Assistant Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 6 January 2015.

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE, LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATIONS AUX RÈGLEMENTS ANNEXÉS À L'ADN

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord susmentionné,

CONSIDÉRANT que le texte authentique des règlements annexés à l'ADN, contient certaines erreurs,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.649.2014.TREATIES-XI.D.6 du 2 octobre 2014,

CONSIDÉRANT qu'au 31 décembre 2014, date à laquelle la période spécifiée pour la notification d'objections aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises aux textes authentiques anglais et français des règlements annexés à l'ADN, comme indiquées dans la notification précitée.

EN FOI DE QUOI, Nous, Stephen Mathias, le Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation, Nations Unies, New York, le 6 janvier 2015.

Stephen Mathias